



Curriculum Vitae Europass

Informazioni personali

Nome / Cognome **Elena Palermo**
Indirizzo [REDACTED]
Telefono [REDACTED]
E-mail [REDACTED]
Cittadinanza [REDACTED]
Data di nascita [REDACTED]
Sesso [REDACTED]

Esperienza professionale

Date 14/10/2016 – 17/11/2016
Lavoro o posizione ricoperti Docente
Principali attività e responsabilità Attività educativa presso Istituto secondario di secondo grado
Nome e indirizzo del datore di lavoro **IISS “Rosa Luxemburg”**
Tipo di attività o settore Insegnamento Tecnologia informatica

Date 30/06/2009 - Oggi
Lavoro o posizione ricoperti Presidente Associazione Iskrà
Principali attività e responsabilità Presidente dell’Associazione Iskrà, fondata con il contributo della Regione Puglia per la realizzazione del progetto: “La Puglia sul web: portale turistico in lingua russa”
2009-2010: Insegnamento della lingua russa presso i seguenti istituti scolastici statali: Marco Polo, Vivante, Gorjux
Nome e indirizzo del datore di lavoro **Regione Puglia – Bando Ministero per le Politiche Giovanili “Principi Attivi”**
Tipo di attività o settore Turismo russo in Puglia

Date 25/06/2007 – 24/09/2009
Lavoro o posizione ricoperti Impiegato amministrativo
Principali attività e responsabilità Gestione degli ordini verso i fornitori tramite Oracle Application, archiviazione, sviluppo database per il controllo del fatturato (Access)
Nome e indirizzo del datore di lavoro **H3G S.p.A.**
Contrada La Marchesa S.S. 271 km. 8.860 - Bitritto (Ba)
Tipo di attività o settore Telecomunicazioni

Date 01/07/2006 - 04/05/2007
Lavoro o posizione ricoperti Consulente informatico

Principali attività e responsabilità	Cliente: Vodafone Omnitel Amministrare i database di testing OCA/OSS (CRM), sviluppo software in base alle SF e ST, installazione moduli.
Nome e indirizzo del datore di lavoro	Altran Cis Italia Corso Sempione, 51 - Milano
Tipo di attività o settore	ICT
Date	12/09/2005 - 15/05/2006
Lavoro o posizione ricoperti	Consulente informatico
Principali attività e responsabilità	Cliente: H3G (Milano) Test ETL in ambito DWH: Analisi software, produzione test case, esecuzione test, installazione interfacce e Stored Procedure
Nome e indirizzo del datore di lavoro	Nous Informatica Via Pio Emanuelli, 1 - Roma
Tipo di attività o settore	ICT
Date	12/07/2005 - 11/09/2005
Lavoro o posizione ricoperti	Consulente informatico
Principali attività e responsabilità	Cliente: Wind Telecomunicazioni S.p.a. (Roma) Progetto Ge.P.A.: Sviluppo del sistema di reportistica ed Universi del Datawarehouse per la gestione delle autorizzazioni di budget dei progetti ad ogni Business Review, ad uso di AFC e dei referenti delle diverse Direzioni. Produzione della documentazione del progetto (Specifiche Funzionali, Specifiche di Test, Esecuzione Test)
Nome e indirizzo del datore di lavoro	Nous Informatica Via Pio Emanuelli, 1 - Roma
Tipo di attività o settore	ICT
Date	12/07/2005 - 11/09/2005
Lavoro o posizione ricoperti	Consulente informatico
Principali attività e responsabilità	Cliente: Wind Telecomunicazioni S.p.a. (Roma) Progetto Ess.: Produzione della documentazione (Specifiche Funzionali, Specifiche di Test, Esecuzione Test) per lo sviluppo di software per la gestione dei rimborsi spese e richieste di trasferte delle risorse
Nome e indirizzo del datore di lavoro	Nous Informatica Via Pio Emanuelli, 1 - Roma
Tipo di attività o settore	ICT
Date	11/05/2005 - 11/07/2005
Lavoro o posizione ricoperti	Consulente informatico
Principali attività e responsabilità	Sviluppo software per la gestione del personale
Nome e indirizzo del datore di lavoro	Nous Informatica Via Pio Emanuelli, 1 - Roma
Tipo di attività o settore	ICT

Istruzione e formazione

Date	Ottobre 2016-Settembre 2017
Titolo della qualifica rilasciata	Master I livello
Principali tematiche/competenze professionali possedute	“Disturbi Specifici dell’apprendimento”
Nome e tipo di organizzazione erogatrice dell’istruzione e formazione	lcotea srl
Livello nella classificazione nazionale o internazionale	Master I livello durata annuale (1500 ore)
Date	Ottobre 2002 - Giugno 2003
Titolo della qualifica rilasciata	Traduttore letterario
Principali tematiche/competenze professionali possedute	“Traduzione Letteraria”: Analisi dei problemi teorici generali della traduzione; Analisi dei problemi traduttori della poesia, della prosa e del teatro sia russi che inglesi.
Nome e tipo d’organizzazione erogatrice dell’istruzione e formazione	Università degli Studi di Firenze
Livello nella classificazione nazionale o internazionale	Corso di Perfezionamento post-laurea (durata annuale)
Date	10/01/2003 - 01/06/2003
Titolo della qualifica rilasciata	Consulente letterario e redattore editoriale
Principali tematiche/competenze professionali possedute	“Lavorare in editoria. Il consulente letterario e il redattore nelle case editrici”. <ul style="list-style-type: none">• esercitazioni pratiche di correzione di bozze, editing dei testi, redazione di schede di valutazione e di comunicati stampa.• seminari a cura delle case editrici fiorentine Passigli, Morgana Edizioni, Letter@-comunicazione Integrata ed Edizioni della Meridiana;• Attività di correzione di bozze
Nome e tipo d’organizzazione erogatrice dell’istruzione e formazione	Agenzia letteraria Herzog - Firenze
Livello nella classificazione nazionale o internazionale	Corso di formazione (durata annuale)
Date	Dal 1996 - 2001
Titolo della qualifica rilasciata	Dottore in Lingue e Letterature Straniere Votazione: 110/110 e lode
Principali tematiche/competenze professionali possedute	<ul style="list-style-type: none">• Lingua quadriennale: russo Lingua triennale: serbo-croato• Letteratura italiana, Didattica delle lingue straniere, Filologia Slava, Filosofia Teoretica. <p>Tesi di laurea in Filosofia teoretica: lo scopo è stato quello di analizzare le correnti filosofiche diffuse in Russia tra il 1860 ed il 1924. Dall’incontro tra filosofie essenzialmente occidentali e tendenze culturali russe, e loro reciproche contaminazioni, scaturisce un nuovo punto di vista nell’esaminare i problemi teoretici impliciti nel “marxismo-leninismo” .</p>

Nome e tipo d'organizzazione erogatrice dell'istruzione e formazione Facoltà di Lingue e Letterature Straniere, Università Degli Studi di Bari

Livello nella classificazione nazionale o internazionale Laurea Quadiennale in Lingue e Letterature Straniere indirizzo storico-culturale

Date 1990 - 1995

Titolo della qualifica rilasciata **Diploma di Ragioniere Programmatore** Votazione: 60/60

Principali tematiche/competenze professionali possedute Ragioneria, diritto, informatica, economia.

Nome e tipo d'organizzazione erogatrice dell'istruzione e formazione I.T.C. "D. Romanazzi"

Livello nella classificazione nazionale o internazionale Diploma di scuola secondaria superiore della durata di 5 anni

Date Luglio 1997 - Luglio 2002

Titolo della qualifica rilasciata **Attestato di frequenza**

Principali tematiche/competenze professionali possedute Corso di Lingua e Cultura Russa

Nome e tipo d'organizzazione erogatrice dell'istruzione e formazione Smol'nyi Institut, Università Statale di S. Pietroburgo

Livello nella classificazione nazionale o internazionale Corso di lingue

Capacità e competenze personali

Madrelingua **Italiana**

Autovalutazione	Comprensione		Parlato		Scritto
	Ascolto	Lettura	Interazione orale	Produzione orale	
Russo	Buono	Ottimo	Buono	Buono	Ottimo
Inglese	Ottimo	Ottimo	Buono	Buono	Buono
Serbo-Croato	Sufficiente	Ottimo	Sufficiente	Sufficiente	Sufficiente
Francese	Sufficiente	Buono	Sufficiente	Sufficiente	Scolastico

Capacità e competenze informatiche Attestato di dattilografia
LIM 2.0
Patente Europea ECDL - **IT SECURITY**
Sun Java Programmer (CISCO)
Programmatore Java e Tecnico Oracle: corso di formazione Regione Lombardia (a cura di Emit Feltrinelli)
Oracle: corso in formazione aziendale interna (Nous Informatica)

Esperienze traduttorie

- “Quaderni filosofici”, V. I. Lenin (dal russo)
- “Materialismo ed empiriocriticismo”, V. I. Lenin (dal russo)
- “Analisi Comportamentale Applicata”, F. De Spinoza (dall’inglese)

Testi utilizzati per la stesura della tesi di laurea

Patente Patente B

Autorizzo il trattamento dei dati da me forniti in base al D.lgs. 196/03